

# cellularline

**EN - PRELIMINARY OPERATIONS**  
Charge the device before use. Use the MicroUSB cable (7) supplied. The red LED indicates that it is charging. When the blue LED comes on, charging is complete.  
**Pairing the device with a mobile phone:**  
- Make sure that the device is switched off and turn off Bluetooth on the phone  
- Press and hold down the MF button (1) until the LED (6) flashes red/blue in alternating fashion (around 8 seconds).  
- Turn on Bluetooth\* on the phone and select VOX after it has been detected. The LED (6) on the device will now flash blue to show that the unit has been paired.  
If pairing is unsuccessful, turn the unit off and try again.  
Important: If the device or the phone have been turned off or are out of range, you may need to do the menu on your phone for pair them again; or, just press the MF button (1) once.  
**To pair the device with a second phone (multipoint operation):**  
- Turn Bluetooth\* off on the first phone  
- To connect to the second phone, see the instructions in the second phone, "Pairing the device with the phone"  
- Once the connection has been established with the second phone, turn on Bluetooth on the first phone and select VOX if it does not connect automatically.

**To power the device ON:** hold down the MF button (1) until the LED (6) lights up blue for 5 seconds.  
**To turn the device OFF:** hold down the MF button (1) until the LED (6) flashes red (around 5 seconds).

**USING THE EARPHONE**  
**Answer a call:** briefly press the MF button (1).  
**End a call:** briefly press the MF button (1).  
**Volume control:** press the volume + (2) or volume - (3) button during the conversation.  
**Low battery indicator:** the flashing of the red LED accompanied by an acoustic signal indicates that the battery capacity is low.

**USE THE MULTIPOINT MODE**  
**Answer an incoming call and end the current one:** briefly press the MF button (1).

**TECHNICAL SPECIFICATIONS:**  
Bluetooth: v 4.2  
Bluetooth Frequency range: 2.402-2.48GHz  
Profiles: Headset – Handsfree –AVRCP, A2DP  
Impedance: 32 Ω  
Sensitivity: -42±/2dB  
Driver Dimensions: Φ10mm  
MicroUSB port Voltage: 5V  
MicroUSB port current: 0.3A  
Effective Radiated Power: 4dBm  
Battery Voltage: 3.7 V  
Battery Capacity: 50 mAh  
Charging time: 90h  
Music time: 4h  
Talk time: 4h  
Charging time: 2H  
Weight: 6g  
Power (ERP): 6db – 8dBm

**IT - OPERAZIONI PRELIMINARI**  
Ricaricare il dispositivo prima dell'utilizzo tramite il cavo MicroUSB (7) in dotazione.  
Il led rosso indica la carica in atto, l'accensione del led blu indica il completamento della ricarica.  
**Abbinamento dell'auricolare con il telefono:**  
- Assicurarsi che il dispositivo sia spento e disabilitare il bluetooth del telefono  
- Mantenere premuto per 8 secondi circa il tasto MFB (1) fino al lampeggio rosso/blu alternato del led (6).  
- Abilitare il Bluetooth\* del telefono e selezionare VOX una volta rilevato. Il led (6) del dispositivo lampeggerà blu per indicare l'avvenuto abbinamento.  
Nel caso l'operazione di abbinamento non fosse riuscita, spegnere il dispositivo e ripetere l'operazione.  
Attenzione: se il dispositivo o il telefono sono stati spenti o messi fuori portata, per connetterli nuovamente potrebbe essere necessario agire sul menu del telefono o semplicemente premere una volta il tasto MFB (1).

**Abbinamento dell'auricolare con il secondo telefono (funzione multipoint):**  
- Disabilitare il Bluetooth\* del primo telefono  
- Per stabilire la connessione con il secondo telefono fare riferimento ai punti elencati in "abbinamento dell'auricolare al telefono"  
- Una volta stabilita la connessione, riattivare il bluetooth sul primo telefono e selezionare VOX nel caso in cui la riconnessione non avvenga automaticamente.  
**Accensione del dispositivo:** mantenere premuto il tasto MFB (1) fino all'accensione del led blu (6), 5 secondi circa.  
**Spegnimento dell'auricolare:** mantenere premuto il tasto MFB (1) fino al lampeggio del led rosso (6), 5 secondi circa.

**Terminare una chiamata:** premere brevemente il tasto MFB (1).  
**Regolazione volume:** premere i tasti volume + (2) o volume – (3)  
**Indicatore di batteria scarica:** il lampeggio rosso o blu accompagnato da un segnale acustico indica l'esaurimento della carica della batteria.  
**UTILIZIO IN MODALITÀ MULTIPOINT**  
**Rispondere ad una chiamata entrante e terminare quella in corso:** premere brevemente il tasto MFB (1).

**FR - OPERAZIONI PRELIMINAIRES**  
Recharger le dispositif avant utilisation. Utilisez le câble MicroUSB (7) fourni.  
Le voyant rouge indique que la charge est en cours; que se illumine le LED azur indique que la charge sa completado.  
**Emparejamiento del dispositivo con el teléfono:**  
- Asegurese de que el dispositivo esté apagado y desactive el Bluetooth del teléfono  
- Mantenga pulsado durante 8 segundos aproximadamente el botón multifunción (1) hasta que parpadee el LED (6) alternando los colores rojo y azul.  
- Active el Bluetooth\* del telefono y seleccione VOX una vez detectado. El LED (6) del dispositivo parpadeará de color azul para indicar que el emparejamiento ha sido efectuado.  
Si fracas la operación de emparejamiento, apague el dispositivo y repita la operación.  
Atención: si el dispositivo o el móvil están apagados o fuera de alcance, para volver a conectarlos puede ser necesario actuar en el menú del telefono o simplemente pulsar una vez el botón multifunción (1).

**ES - OPERACIONES PRELIMINARES**  
Recargue el dispositivo antes de utilizarlo mediante el cable MicroUSB (7) suministrado.  
El LED rojo indica que la carga está en curso; que se ilumine el LED azul indica que la carga se ha completado.  
**Emparejamiento del dispositivo con el teléfono:**  
- Asegúrese de que el dispositivo esté apagado y desactive el Bluetooth del teléfono  
- Mantenga pulsado durante 8 segundos aproximadamente el botón multifunción (1) hasta que parpadee el LED (6) alternando los colores rojo y azul.  
- Active el Bluetooth\* del teléfono y seleccione VOX una vez detectado. El LED (6) del dispositivo parpadeará de color azul para indicar que el emparejamiento ha sido efectuado.  
Si fracas la operación de emparejamiento, apague el dispositivo y repita la operación.  
Atención: si el dispositivo o el móvil están apagados o fuera de alcance, para volver a conectarlos puede ser necesario actuar en el menú del telefono o simplemente pulsar una vez el botón multifunción (1).

**FR - OPERATIONS PRÉALÉBLES**  
Avant l'utilisation, chargez le dispositif à l'aide du câble Micro USB (7) fourni.  
Le voyant rouge indique que le chargement est en cours, l'allumage du voyant bleu indique la fin du chargement.  
**Couplage du dispositif avec le téléphone :**  
- S'assurer que le dispositif est éteint et désactiver le Bluetooth sur le téléphone.  
- Maintenir la touche MFB (1) enfoncée pendant 8 secondes environ, jusqu'à ce que le voyant (6) clignote alternativement sur le rouge et sur le bleu.  
- Activer le Bluetooth\* du téléphone et sélectionner VOX une fois qu'il est détecté. Le voyant (6) du dispositif clignote sur le bleu pour confirmer le couplage.  
Dans le cas où l'opération de couplage échouerait, éteindre le dispositif et répéter l'opération.  
Attention : si le dispositif ou le téléphone a été éteint ou placé hors de portée, pour le reconnecter, il peut s'avérer nécessaire d'intervenir sur le menu du téléphone ou d'appuyer simplement une fois sur la touche MFB (1).

**COUPLAGE DU DISPOSITIF AU DEUXIÈME TÉLÉPHONE (fonction multipoint) :**  
- Désactiver le Bluetooth\* du premier téléphone.  
- Pour établir la connexion avec le deuxième téléphone, se reporter à des points énumérés dans « Couplage du dispositif avec le téléphone ».  
- Une fois la connexion établie, réactiver le Bluetooth sur le premier téléphone et sélectionner VOX si la reconnexion n'est pas effectuée automatiquement.  
**Allumage du dispositi :** maintenir enfoncée la touche MFB (1) jusqu'à l'allumage du voyant bleu (6), au bout de 5 secondes environ.  
**Extinction du dispositif :** maintenir enfoncée la touche MFB (1) jusqu'à clignotement du voyant rouge (6), pendant 5 secondes environ.

**UTILISATION DE L'OREILLETTE**  
Répondre à un appel : appuyer brièvement sur le bouton MFB (1)  
Terminer un appel : appuyer brièvement sur le bouton MFB (1)  
**Réglage du volume :** appuyer sur les boutons volume + (2) ou

charge du device before use. Use the MicroUSB cable (7) supplied. The red LED indicates that it is charging. When the blue LED comes on, charging is complete.

**Pairing the device with a mobile phone:**  
- Make sure that the device is switched off and turn off Bluetooth on the phone  
- Press and hold down the MF button (1) until the LED (6) flashes red/blue in alternating fashion (around 8 seconds).  
- Turn on Bluetooth\* on the phone and select VOX after it has been detected. The LED (6) on the device will now flash blue to show that the unit has been paired.  
If pairing is unsuccessful, turn the unit off and try again.

Important: If the device or the phone have been turned off or are out of range, you may need to do the menu on your phone for pair them again; or, just press the MF button (1) once.  
**To pair the device with a second phone (multipoint operation):**  
- Turn Bluetooth\* off on the first phone  
- To connect to the second phone, see the instructions in the second phone, "Pairing the device with the phone"  
- Once the connection has been established with the second phone, turn on Bluetooth on the first phone and select VOX if it does not connect automatically.

**To power the device ON:** hold down the MF button (1) until the LED (6) lights up blue for 5 seconds.  
**To turn the device OFF:** hold down the MF button (1) until the LED (6) flashes red (around 5 seconds).

**USING THE EARPHONE**  
**Answer a call:** briefly press the MF button (1).  
**End a call:** briefly press the MF button (1).  
**Volume control:** press the volume + (2) or volume - (3) button during the conversation.  
**Low battery indicator:** the flashing of the red LED accompanied by an acoustic signal indicates that the battery capacity is low.

**USE THE MULTIPOINT MODE**  
**Answer an incoming call and end the current one:** briefly press the MF button (1).

**TECHNICAL SPECIFICATIONS:**  
Bluetooth: v 4.2  
Bluetooth Frequency range: 2.402-2.48GHz  
Profiles: Headset – Handsfree –AVRCP, A2DP  
Impedance: 32 Ω  
Sensitivity: -42±/2dB  
Driver Dimensions: Φ10mm  
MicroUSB port Voltage: 5V  
MicroUSB port current: 0.3A  
Effective Radiated Power: 4dBm  
Battery Voltage: 3.7 V  
Battery Capacity: 50 mAh  
Charging time: 90h  
Music time: 4h  
Talk time: 4h  
Charging time: 2H  
Weight: 6g  
Power (ERP): 6db – 8dBm

**IT - OPERAZIONI PRELIMINARI**  
Ricaricare il dispositivo prima dell'utilizzo tramite il cavo MicroUSB (7) in dotazione.  
Il led rosso indica la carica in atto, l'accensione del led blu indica il completamento della ricarica.  
**Abbinamento dell'auricolare con il telefono:**  
- Assicurarsi che il dispositivo sia spento e disabilitare il bluetooth del telefono  
- Mantenere premuto per 8 secondi circa il tasto MFB (1) fino al lampeggio rosso/blu alternato del led (6).

- Abilitare il Bluetooth\* del telefono e selezionare VOX una volta rilevato. Il led (6) del dispositivo lampeggerà blu per indicare l'avvenuto abbinamento.  
Nel caso l'operazione di abbinamento non fosse riuscita, spegnere il dispositivo e ripetere l'operazione.  
Attenzione: se il dispositivo o il telefono sono stati spenti o messi fuori portata, per connetterli nuovamente potrebbe essere necessario agire sul menu del telefono o semplicemente premere una volta il tasto MFB (1).

**Abbinamento dell'auricolare con il secondo telefono (funzione multipoint):**  
- Disabilitare il Bluetooth\* del primo telefono  
- Per stabilire la connessione con il secondo telefono fare riferimento ai punti elencati in "abbinamento dell'auricolare al telefono"  
- Una volta stabilita la connessione, riattivare il bluetooth sul primo telefono e selezionare VOX nel caso in cui la riconnessione non avvenga automaticamente.  
**Accensione del dispositivo:** mantenere premuto il tasto MFB (1) fino all'accensione del led blu (6), 5 secondi circa.  
**Spegnimento dell'auricolare:** mantenere premuto il tasto MFB (1) fino al lampeggio del led rosso (6), 5 secondi circa.

**Terminare una chiamata:** premere brevemente il tasto MFB (1).  
**Regolazione volume:** premere i tasti volume + (2) o volume – (3)  
**Indicatore di batteria scarica:** il lampeggio rosso o blu accompagnato da un segnale acustico indica l'esaurimento della carica della batteria.  
**UTILIZIO IN MODALITÀ MULTIPOINT**  
**Rispondere ad una chiamata entrante e terminare quella in corso:** premere brevemente il tasto MFB (1).

**FR - OPERAZIONI PRELIMINARI**  
Recharger le dispositif avant utilisation. Utilisez le câble MicroUSB (7) fourni.  
Le voyant rouge indique que la charge est en cours; que se illumine le LED azul indica que la carga se ha completado.  
**Emparejamiento del dispositivo con el teléfono:**  
- Asegurese de que el dispositivo esté apagado y desactive el Bluetooth del teléfono  
- Mantenga pulsado durante 8 segundos aproximadamente el botón multifunción (1) hasta que parpadee el LED (6) alternando los colores rojo y azul.  
- Active el Bluetooth\* del telefono y seleccione VOX una vez detectado. El LED (6) del dispositivo parpadeará de color azul para indicar que el emparejamiento ha sido efectuado.  
Si fracas la operación de emparejamiento, apague el dispositivo y repita la operación.  
Atención: si el dispositivo o el móvil están apagados o fuera de alcance, para volver a conectarlos puede ser necesario actuar en el menú del telefono o simplemente pulsar una vez el botón multifunción (1).

**ES - OPERACIONES PRELIMINARES**  
Recargue el dispositivo antes de utilizarlo mediante el cable MicroUSB (7) suministrado.  
El LED rojo indica que la carga está en curso; que se ilumine el LED azul indica que la carga se ha completado.  
**Emparejamiento del dispositivo con el teléfono:**  
- Asegúrese de que el dispositivo esté apagado y desactive el Bluetooth del teléfono  
- Mantenga pulsado durante 8 segundos aproximadamente el botón multifunción (1) hasta que parpadee el LED (6) alternando los colores rojo y azul.  
- Active el Bluetooth\* del teléfono y seleccione VOX una vez detectado. El LED (6) del dispositivo parpadeará de color azul para indicar que el emparejamiento ha sido efectuado.  
Si fracas la operación de emparejamiento, apague el dispositivo y repita la operación.  
Atención: si el dispositivo o el móvil están apagados o fuera de alcance, para volver a conectarlos puede ser necesario actuar en el menú del telefono o simplemente pulsar una vez el botón multifunción (1).

**FR - OPERATIONS PRÉALÉBLES**  
Avant l'utilisation, chargez le dispositif à l'aide du câble Micro USB (7) fourni.  
Le voyant rouge indique que le chargement est en cours, l'allumage du voyant bleu indique la fin du chargement.  
**Couplage du dispositi :** maintenir enfoncée la touche MFB (1) jusqu'à l'allumage du voyant bleu (6), au bout de 5 secondes environ.  
**Extinction du dispositi :** maintenir enfoncée la touche MFB (1) jusqu'à clignotement du voyant rouge (6), pendant 5 secondes environ.

**UTILISATION DE L'OREILLETTE**  
Répondre à un appel : appuyer brièvement sur le bouton MFB (1)  
Terminer un appel : appuyer brièvement sur le bouton MFB (1)  
**Régage du volume :** appuyer sur les boutons volume + (2) ou

charge du device before use. Use the MicroUSB cable (7) supplied. The red LED indicates that it is charging. When the blue LED comes on, charging is complete.

**Pairing the device with a mobile phone:**  
- Make sure that the device is switched off and turn off Bluetooth on the phone  
- Press and hold down the MF button (1) until the LED (6) flashes red/blue in alternating fashion (around 8 seconds).

- Turn on Bluetooth\* on the phone and select VOX after it has been detected. The LED (6) on the device will now flash blue to show that the unit has been paired.  
If pairing is unsuccessful, turn the unit off and try again.  
Important: If the device or the phone have been turned off or are out of range, you may need to do the menu on your phone for pair them again; or, just press the MF button (1) once.  
**To pair the device with a second phone (multipoint operation):**  
- Turn Bluetooth\* off on the first phone  
- To connect to the second phone, see the instructions in the second phone, "Pairing the device with the phone"  
- Once the connection has been established with the second phone, turn on Bluetooth on the first phone and select VOX if it does not connect automatically.

**To power the device ON:** hold down the MF button (1) until the LED (6) lights up blue for 5 seconds.  
**To turn the device OFF:** hold down the MF button (1) until the LED (6) flashes red (around 5 seconds).

**USING THE EARPHONE**  
**Answer a call:** briefly press the MF button (1).  
**End a call:** briefly press the MF button (1).  
**Volume control:** press the volume + (2) or volume - (3) button during the conversation.  
**Low battery indicator:** the flashing of the red LED accompanied by an acoustic signal indicates that the battery capacity is low.

**USE THE MULTIPOINT MODE**  
**Answer an incoming call and end the current one:** briefly press the MF button (1).

**TECHNICAL SPECIFICATIONS:**  
Bluetooth: v 4.2  
Bluetooth Frequency range: 2.402-2.48 GHz  
Profiles: Headset – Handsfree –AVRCP, A2DP  
Impedance: 32 Ω  
Sensitivity: -42±/2dB  
Driver Dimensions: Φ10mm  
MicroUSB port Voltage: 5V  
MicroUSB port current: 0.3A  
Effective Radiated Power: 4dBm  
Battery Voltage: 3.7 V  
Battery Capacity: 50 mAh  
Charging time: 90h  
Music time: 4h  
Talk time: 4h  
Charging time: 2H  
Weight: 6g  
Power (ERP): 6db – 8dBm

**IT - OPERAZIONI PRELIMINARI**  
Ricaricare il dispositivo prima dell'utilizzo tramite il cavo MicroUSB (7) in dotazione.  
Il led rosso indica la carica in atto, l'accensione del led blu indica il completamento della ricarica.  
**Abbinamento dell'auricolare con il telefono:**  
- Assicurarsi che il dispositivo sia spento e disabilitare il bluetooth del telefono  
- Mantenere premuto per 8 secondi circa il tasto MFB (1) fino al lampeggio rosso/blu alternato del led (6).

- Abilitare il Bluetooth\* del telefono e selezionare VOX una volta rilevato. Il led (6) del dispositivo lampeggerà blu per indicare l'avvenuto abbinamento.  
Nel caso l'operazione di abbinamento non fosse riuscita, spegnere il dispositivo e ripetere l'operazione.  
Attenzione: se il dispositivo o il telefono sono stati spenti o messi fuori portata, per connetterli nuovamente potrebbe essere necessario agire sul menu del telefono o semplicemente premere una volta il tasto MFB (1).

**Abbinamento dell'auricolare con il secondo telefono (funzione multipoint):**  
- Disabilitare il Bluetooth\* del primo telefono  
- Per stabilire la connessione con il secondo telefono fare riferimento ai punti elencati in "abbinamento dell'auricolare al telefono"  
- Una volta stabilita la connessione, riattivare il bluetooth sul primo telefono e selezionare VOX nel caso in cui la riconnessione non avvenga automaticamente.  
**Accensione del dispositivo:** mantenere premuto il tasto MFB (1) fino all'accensione del led blu (6), 5 secondi circa.  
**Spegnimento dell'auricolare:** mantenere premuto il tasto MFB (1) fino al lampeggio del led rosso (6), 5 secondi circa.

**Terminare una chiamata:** premere brevemente il tasto MFB (1).  
**Regolazione volume:** premere i tasti volume + (2) o volume – (3)  
**Indicatore di batteria scarica:** il lampeggio rosso o blu accompagnato da un segnale acustico indica l'esaurimento della carica della batteria.  
**UTILIZIO IN MODALITÀ MULTIPOINT**  
**Rispondere ad una chiamata entrante e terminare quella in corso:** premere brevemente il tasto MFB (1).

**FR - OPERAZIONI PRELIMINARI**  
Recharger le dispositif avant utilisation. Utilisez le câble MicroUSB (7) fourni.  
Le voyant rouge indique que la charge est en cours; que se illumine le LED azul indica que la carga se ha completado.  
**Emparejamiento del dispositivo con el teléfono:**  
- Asegurese de que el dispositivo esté apagado y desactive el Bluetooth del teléfono  
- Mantenga pulsado durante 8 segundos aproximadamente el botón multifunción (1) hasta que parpadee el LED (6) alternando los colores rojo y azul.  
- Active el Bluetooth\* del telefono y seleccione VOX una vez detectado. El LED (6) del dispositivo parpadeará de color azul para indicar que el emparejamiento ha sido efectuado.  
Si fracas la operación de emparejamiento, apague el dispositivo y repita la operación.  
Atención: si el dispositivo o el móvil están apagados o fuera de alcance, para volver a conectarlos puede ser necesario actuar en el menú del telefono o simplemente pulsar una vez el botón multifunción (1).

**ES - OPERACIONES PRELIMINARES**  
Recargue el dispositivo antes de utilizarlo mediante el cable MicroUSB (7) suministrado.  
El LED rojo indica que la carga está en curso; que se ilumine el LED azul indica que la carga se ha completado.  
**Emparejamiento del dispositivo con el teléfono:**  
- Asegúrese de que el dispositivo esté apagado y desactive el Bluetooth del teléfono  
- Mantenga pulsado durante 8 segundos aproximadamente el botón multifunción (1) hasta que parpadee el LED (6) alternando los colores rojo y azul.  
- Active el Bluetooth\* del teléfono y seleccione VOX una vez detectado. El LED (6) del dispositivo parpadeará de color azul para indicar que el emparejamiento ha sido efectuado.  
Si fracas la operación de emparejamiento, apague el dispositivo y repita la operación.  
Atención: si el dispositivo o el móvil están apagados o fuera de alcance, para volver a conectarlos puede ser necesario actuar en el menú del telefono o simplemente pulsar una vez el botón multifunción (1).

**FR - OPERATIONS PRÉALÉBLES**  
Avant l'utilisation, chargez le dispositif à l'aide du câble Micro USB (7) fourni.  
Le voyant rouge indique que le chargement est en cours, l'allumage du voyant bleu indique la fin du chargement.  
**Couplage du dispositi :** maintenir enfoncée la touche MFB (1) jusqu'à l'allumage du voyant bleu (6), au bout de 5 secondes environ.  
**Extinction du dispositi :** maintenir enfoncée la touche MFB (1) jusqu'à clignotement du voyant rouge (6), pendant 5 secondes environ.

**UTILISATION DE L'OREILLETTE**  
Répondre à un appel : appuyer brièvement sur le bouton MFB (1)  
Terminer un appel : appuyer brièvement sur le bouton MFB (1)  
**Régage du volume :** appuyer sur les boutons volume + (2) ou

charge du device before use. Use the MicroUSB cable (7) supplied. The red LED indicates that it is charging. When the blue LED comes on, charging is complete.

**Pairing the device with a mobile phone:**  
- Make sure that the device is switched off and turn off Bluetooth on the phone  
- Press and hold down the MF button (1) until the LED (6) flashes red/blue in alternating fashion (around 8 seconds).

- Turn on Bluetooth\* on the phone and select VOX after it has been detected. The LED (6) on the device will now flash blue to show that the unit has been paired.  
If pairing is unsuccessful, turn the unit off and try again.  
Important: If the device or the phone have been turned off or are out of range, you may need to do the menu on your phone for pair them again; or, just press the MF button (1) once.  
**To pair the device with a second phone (multipoint operation):**  
- Turn Bluetooth\* off on the first phone  
- To connect to the second phone, see the instructions in the second phone, "Pairing the device with the phone"  
- Once the connection has been established with the second phone, turn on Bluetooth on the first phone and select VOX if it does not connect automatically.

**To power the device ON:** hold down the MF button (1) until the LED (6) lights up blue for 5 seconds.  
**To turn the device OFF:** hold down the MF button (1) until the LED (6) flashes red (around 5 seconds).

**USING THE EARPHONE**  
**Answer a call:** briefly press the MF button (1).  
**End a call:** briefly press the MF button (1).  
**Volume control:** press the volume + (2) or volume - (3) button during the conversation.  
**Low battery indicator:** the flashing of the red LED accompanied by an acoustic signal indicates that the battery capacity is low.

**USE THE MULTIPOINT MODE**  
**Answer an incoming call and end the current one:** briefly press the MF button (1).

**TECHNICAL SPECIFICATIONS:**  
Bluetooth: v 4.2  
Bluetooth Frequency range: 2.402-2.48 GHz  
Profiles: Headset – Handsfree –AVRCP, A2DP  
Impedance: 32 Ω  
Sensitivity: -42±/2dB  
Driver Dimensions: Φ10 mm  
MicroUSB port Voltage: 5 V  
MicroUSB port current: 0.3 A  
Effective Radiated Power: 4 dBm  
Battery Voltage: 3.7 V  
Battery Capacity: 50 mAh  
Charging time: 90 h  
Music time: 4 h  
Talk time: 4 h  
Charging time: 2 h  
Weight: 6 g  
Power (ERP) : 6 db – 8 dBm

**IT - OPERAZIONI PRELIMINARI**  
Ricaricare il dispositivo prima dell'utilizzo tramite il cavo MicroUSB (7) in dotazione.  
Il led rosso indica la carica in atto, l'accensione del led blu indica il completamento della ricarica.  
**Abbinamento dell'auricolare con il telefono:**  
- Assicurarsi che il dispositivo sia spento e disabilitare il bluetooth del telefono  
- Mantenere premuto per 8 secondi circa il tasto MFB (1) fino al lampeggio rosso/blu alternato del led (6).

- Abilitare il Bluetooth\* del telefono e selezionare VOX una volta rilevato. Il led (6) del dispositivo lampeggerà blu per indicare l'avvenuto abbinamento.  
Nel caso l'operazione di abbinamento non fosse riuscita, spegnere il dispositivo e ripetere l'operazione.  
Attenzione: se il dispositivo o il telefono sono stati spenti o messi fuori portata, per connetterli nuovamente potrebbe essere necessario agire sul menu del telefono o semplicemente premere una volta il tasto MFB (1).

**Abbinamento dell'auricolare con il secondo telefono (funzione multipoint):**  
- Disabilitare il Bluetooth\* del primo telefono  
- Per stabilire la connessione con il secondo telefono fare riferimento ai punti elencati in "abbinamento dell'auricolare al telefono"  
- Una volta stabilita la connessione, riattivare il bluetooth sul primo telefono e selezionare VOX nel caso in cui la riconnessione non avvenga automaticamente.  
**Accensione del dispositivo:** mantenere premuto il tasto MFB (1) fino all'accensione del led blu (6), 5 secondi circa.  
**Spegnimento dell'auricolare:** mantenere premuto il tasto MFB (1) fino al lampeggio del led rosso (6), 5 secondi circa.

**Terminare una chiamata:** premere brevemente il tasto MFB (1).  
**Regolazione volume:** premere i tasti volume + (2) o volume – (3)  
**Indicatore di batteria scarica:** il lampeggio rosso o blu accompagnato da un segnale acustico indica l'esaurimento della carica della batteria.  
**UTILIZIO IN MODALITÀ MULTIPOINT**  
**Rispondere ad una chiamata entrante e terminare quella in corso:** premere brevemente il tasto MFB (1).

**FR - OPERAZIONI PRELIMINARI**  
Recharger le dispositif avant utilisation. Utilisez le câble MicroUSB (7) fourni.  
Le voyant rouge indique que la charge est en cours; que se illumine le LED azul indica que la carga se ha completado.  
**Emparejamiento del dispositivo con el teléfono:**  
- Asegurese de que el dispositivo esté apagado y desactive el Bluetooth del teléfono  
- Mantenga pulsado durante 8 segundos aproximadamente el botón multifunción (1) hasta que parpadee el LED (6) alternando los colores rojo y azul.  
- Active el Bluetooth\* del telefono y seleccione VOX una vez detectado. El LED (6) del dispositivo parpadeará de color azul para indicar que el emparejamiento ha sido efectuado.  
Si fracas la operación de emparejamiento, apague el dispositivo y repita la operación.  
Atención: si el dispositivo o el móvil están apagados o fuera de alcance, para volver a conectarlos puede ser necesario actuar en el menú del telefono o simplemente pulsar una vez el botón multifunción (1).

**ES - OPERACIONES PRELIMINARES**  
Recargue el dispositivo antes de utilizarlo mediante el cable MicroUSB (7) suministrado.  
El LED rojo indica que la carga está en curso; que se ilumine el LED azul indica que la carga se ha completado.  
**Emparejamiento del dispositivo con el teléfono:**  
- Asegúrese de que el dispositivo esté apagado y desactive el Bluetooth del teléfono  
- Mantenga pulsado durante 8 segundos aproximadamente el botón multifunción (1) hasta que parpadee el LED (6) alternando los colores rojo y azul.  
- Active el Bluetooth\* del teléfono y seleccione VOX una vez detectado. El LED (6) del dispositivo parpadeará de color azul para indicar que el emparejamiento ha sido efectuado.  
Si fracas la operación de emparejamiento, apague el dispositivo y repita la operación.  
Atención: si el dispositivo o el móvil están apagados o fuera de alcance, para volver a conectarlos puede ser necesario actuar en el menú del telefono o simplemente pulsar una vez el botón multifunción (1).

**FR - OPERATIONS PRÉALÉBLES**  
Avant l'utilisation, chargez le dispositif à l'aide du câble Micro USB (7) fourni.  
Le voyant rouge indique que le chargement est en cours, l'allumage du voyant bleu indique la fin du chargement.  
**Couplage du dispositi :** maintenir enfoncée la touche MFB (1) jusqu'à l'allumage du voyant bleu (6), au bout de 5 secondes environ.  
**Extinction du dispositi :** maintenir enfoncée la touche MFB (1) jusqu'à clignotement du voyant rouge (6), pendant 5 secondes environ.

**UTILISATION DE L'OREILLETTE**  
Répondre à un appel : appuyer brièvement sur le bouton MFB (1)  
Terminer un appel : appuyer brièvement sur le bouton MFB (1)  
**Régage du volume :** appuyer sur les boutons volume + (2) ou

**IT - OPERAZIONI PRELIMINARI**  
Ricaricare il dispositivo prima dell'utilizzo tramite il cavo MicroUSB (7) in dotazione.  
Il led rosso indica la carica in atto, l'accensione del led blu indica il completamento della ricarica.  
**Abbinamento dell'auricolare con il telefono:**  
- Assicurarsi che il dispositivo sia spento e disabilitare il bluetooth del telefono  
- Mantenere premuto per 8 secondi circa il tasto MFB (1) fino al lampeggio rosso/blu alternato del led (6).

- Abilitare il Bluetooth\* del telefono e selezionare VOX una volta rilevato. Il led (6) del dispositivo lampeggerà blu per indicare l'avvenuto abbinamento.  
Nel caso l'operazione di abbinamento non fosse riuscita, spegnere il dispositivo e ripetere l'operazione.  
Attenzione: se il dispositivo o il telefono sono stati spenti o messi fuori portata, per connetterli nuovamente potrebbe essere necessario agire sul menu del telefono o semplicemente premere una volta il tasto MFB (1).

**Abbinamento dell'auricolare con il secondo telefono (funzione multipoint):**  
- Disabilitare il Bluetooth\* del primo telefono  
- Per stabilire la connessione con il secondo telefono fare riferimento ai punti elencati in "abbinamento dell'auricolare al telefono"  
- Una volta stabilita la connessione, riattivare il bluetooth sul primo telefono e selezionare VOX nel caso in cui la riconnessione non avvenga automaticamente.  
**Accensione del dispositivo:** mantenere premuto il tasto MFB (1) fino all'accensione del led blu (6), 5 secondi circa.  
**Spegnimento dell'auricolare:** mantenere premuto il tasto MFB (1) fino al lampeggio del led rosso (6), 5 secondi circa.

**Inschakeling van het apparaat:** houd de toets MFB (1) ingedrukt tot de blauwe led (6) oplicht, ongeveer 5 seconden.

**Uitschakeling van het apparaat:** houd de toets MFB (1) ingedrukt tot de rode led (6) begint te knipperen, ongeveer 5 seconden.

**GEbruik van de headset**  
Een oproep beantwoorden: druk kort op de MFB-toets (1).  
**En oproep beëindigen:** druk kort op de MFB-toets (1).  
**Volume instellen:** houd de volumetoets + (2) of – (3) ingedrukt tijdens het gesprek.  
**Indicatie zwakke batterij:** als het rode lampje knippert in combinatie met een geluidssignaal, betekent dit dat de batterij leeg is.

**MULTIPOINTGEbruik in MULTIPOINT-MODUS**  
Een binnenkomende oproep beantwoorden en een actieve oproep beëindigen: druk kort op de MFB-toets (1).

**TECHNISCHE SPECIFICATIES:**  
Bluetooth: v 4.2  
Bluetooth-Frequentiebereik: 2.402-2.48GHz  
Profielen: Headset – Handsfree AVRCP, A2DP  
Impedantie: 32 Ω  
Gevoeligheid: -42±/2dB  
Afmetingen driver: Φ10 mm  
Spanning microUSB-poort: 5 V  
Stroom microUSB-poort: 0,3 A  
Effectief stralingsvermogen: 4 dBm  
Batterijcapaciteit: 50 mAh  
Ladetiempo: 90 uur  
Muziek afspeeldu: 4uur  
Sprektoestijd: 2 uur  
Gewicht: 6 g  
Vermogen (ERP) : 6 db – 8 dBm

**FR - ÉTOIEMENT PRÉPARE**  
Latai laite ennen käyttöä varustuksiin kuuluvalla MicroUSB-johdolla (7).  
Puhunlaitteen merkivalvosa osoittaa latautumisen olevan käynnissä, kun taas punainen valo vilkkuu vuorotellen.  
**Laitteen yhdistäminen puhelimeen:**  
- Valmistaa, että laite on sammutettu ja kytkte puhelimen bluetooth-toiminto pois päältä  
- Pidä MFB-näppäintä (1) painettuna noin 8 sekuntia, kunnes led-valo punainen/sininen valo vilkkuu vuorotellen.  
- Kytke puhelimen Bluetooth\* -toiminto päälle ja valitse VOX kun se havaitaan. Laitteessa oleva led-valo (6) vilkkuu sinisenä osoittaen, että laiteparin muodostus on suoritettu.  
Jos laiteparin muodostaminen ei onnistunut, sammuta laite ja toista toimenpiteitä.

**ISPOLZOVANIE NAUSHNIKOV**  
Oтвет на вызов: кратковременно нажмите кнопку MFB (1).  
Закрепление разговора: кратковременно нажмите кнопку MFB (1).

**REGULIROVANIE GROMKOSTI:** нажимая кнопку увеличения «+» и кнопку уменьшения «-» в течение времени разговора. **Индикатор низкого зарядка аккумулятора:** если аккумулятор разряжен, индикатор начинает мигать красным, что сопровождается звуковым сигналом.

**ISPOLZOVANIE V REZIME MNOGOTOCHNOGO SOEDINENIJA**  
Oтвет на входящий вызов с завершением текущего вызова: кратковременно нажмите кнопку MFB (1).

**TEHNIŠKE KARAKTERISTIKI**  
Bluetooth: versija 4.2  
Dialoazon chastot Bluetooth: 2,402–2,48 GHz  
Profilii: naušniki – гарнитура – AVRCP, A2DP  
Impedans: 32 Ω  
Čuvstvitel'nost': –42 ± 2 dB  
Razmery drajvera: Φ10 mm  
Naprijenje porta MicroUSB: 5 V  
Snaga tokova porta MicroUSB: 0,3 A  
Efektivno moć

